



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossiers del BHI No. S3/4405 - S3/8151/HSSC/S-65

**CIRCULAR No. 04/2013
17 de Enero del 2013**

**GUIA DE PRODUCCION, DISTRIBUCION Y MANTENIMIENTO DE ENCS (S-65)
Edición 2.0.0 - Abril del 2012**

**ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI (S-4)
Edición 4.3.0 – Agosto del 2012**

Versiones francesas

- Referencias:
- A. Circular No. 52/2012 del 21 de Mayo del 2012 - *Adopción de nuevas Ediciones de las Publicaciones de la OHI - Edición 4.0.0 del Apéndice 1 de la S-52 - Edición 2.0.0 de la S-65;*
 - B. Circular No. 81/2012 del 16 de Agosto del 2012 - *Especificaciones Cartográficas de la OHI - Revisión 4.3.0 (versión inglesa).*

Estimado(a) Director(a),

1. La Circular de la Referencia A informaba sobre la adopción, por los Estados Miembros, de la Edición 2.0.0 de la Publicación S-65 de la OHI en Inglés - *Guía de Producción, Distribución y Mantenimiento de Cartas Electrónicas de Navegación (ENCs)*. También, la Circular de la Referencia B informaba sobre la versión inglesa de la Edición 4.3.0 de la S-4 - *Reglamento de la OHI para Cartas Internacionales (INT) y Especificaciones Cartográficas de la OHI*.

2. Me es grato informarle que las versiones francesas de ambas ediciones están disponibles ahora en la sección de publicaciones del sitio Web de la OHI (www.iho.int → *Standards & Publications* → *download IHO Publications* → *Standards and Specifications* → *S-4 / S-65*).

3. La versión francesa de la S-4 ha sido completada por el Servicio Hidrográfico Francés (SHOM), que aceptó gentilmente la tarea de su actualización en Francés, hasta que la revisión de la S-4 sea completada por el Grupo de Trabajo sobre la Normalización de Cartas y la Carta de Papel (CSPCWG). El Comité Directivo reitera su gratitud al SHOM por su apoyo en esta tarea.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Gilles BESSERO
Director